

Превод от полски език

## ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ СЕ № 1 - стоманени профили

1. Уникален идентификационен код на типа продукт:  
Стоманен профил 27/28 3.0 mb 0,60 mm.
2. Номер на типа, партидата или серията:  
UD3WG
3. Предвидени от производителя приложени употреби или приложения на строителното изделие в съответствие с приложимите хармонизирани технически спецификации:

Поради необходимата защита от корозия профилите\* имат цинково покритие с тегло от  $140 \text{ g/m}^2$  - могат да се използват в среда с корозивност категории С1 и С2 съгласно EN ISO 12344-2:2001.

Употребата на профилите трябва да бъде в съответствие с техническите проекти на обектите, разработени в съответствие с приложимите стандарти и строително-технически правила, разпоредбите на този стандарт, както и монтажните препоръките на производителя на профили

4. Наименование и адрес за контакт с производителя:

ПУНТО ПРУШИНСКИ ООД, ул. Алея Йерозолимска 268; 05-816 Варшава  
Производствено предприятие: както по-горе

5. Наименование и адрес за контакт на упълномощения представител:  
**не е приложимо**
6. Системи за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели на строителния продукт:

система за оценка на съответствие 3

7. Наименование и номер на акредитирания орган за сертификация или лаборатория, приложно поле на проучване, система за оценяване на съответствие, номер на доклада от проучването:

НАУЧНО-ИЗСЛЕДОВАТЕЛСКИ ИНСТИТУТ ЗА СТРОИТЕЛНИ  
ТЕХНОЛОГИИ, Варшава, Обединени изследователски лаборатории, Сертификат  
на акредитация № АВ 023 Доклади от изследвания N1 - 3182/A/05, NL-0822/00

8. В случай на декларация за експлоатационни показатели на строителен продукт, за който е издадена европейска техническа оценка: **неприложимо.**

9. Декларирани експлоатационни показатели:

Съществени характеристики	Експлоатационни показатели	Хармонизираната техническа спецификация
материал	DX510	PN-GN 14195:2306
Якост на опън * „(граница на пластичност) в $\text{N} / \text{mm}^2$	285 $\text{N} / \text{mm}^2$	
реакция на огън	A1	

\* Когато елементите на металната конструкция са предназначени за употреба в ситуации с пряко излагане на огън в строителни конструкции и скелетните

елементи на метална конструкция са непокрити с органичен материал, те са класифицирани в Еуроклас А1.

10. Експлоатационните показатели на продукта, посочени в точка 1 и 2, съответстват на декларираните в точка 9.

Тази декларация за експлоатационни показатели е издадена на пълна отговорност на производителя, както е посочено в точка 4.

Михаловице 2013-07-01

[място і дата на съставяне]

Гжегож Скерковски - подпис не се чете

(длъжност и фамилия)

Правоъгълен печат с надпис:

ПУНТО ПРУШИНСКИ ООД, ул. Алея Йерозолимска 268;

05-816 Варшава

ЕИК 30103710

Данъчен номер 541-00-02-840

тел.: 022 723 80 22

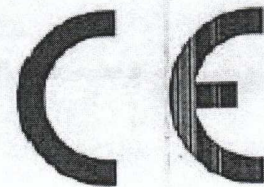
*Долуподписаната Аделина Иванова Ручка, удостоверявам верността на превода от полски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 страници.*

Преводач:

Аделина Иванова Ручка



DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH  
nr 1 – profile stalowe



1. Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu:  
Profil stalowy 27/28 3.0 mb 0.60 mm
2. Numer typu, partii lub serii:  
UD3WG
3. Przewidziane przez producenta zamierzone zastosowanie lub zastosowania wyrobu budowlanego zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną:

Ze względu na wymagania ochrony przed korozją profile z powłoką cynkową o masie  $140 \text{ g/m}^2$  – mogą być stosowane w środowiskach o kategorii korozyjności C1 i C2 wg PN-EN ISO 12944-2:2001. Zastosowanie profili powinno być zgodne z projektami technicznymi obiektów, opracowanymi z uwzględnieniem obowiązujących norm i przepisów techniczno-budowlanych, postanowień przedmiotowej normy oraz zaleceń montażowych producenta profili.

4. Nazwa oraz adres kontaktowy producenta:

**PUNTO**  
**PRUSZYŃSKI**

PUNTO Pruszyński Sp. z o.o. Aleje Jerozolimskie 268; 05-816 Warszawa  
zakład produkcyjny: j. w.

5. Nazwa i adres kontaktowy upoważnionego przedstawiciela: nie dotyczy
6. Systemy oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych wyrobu budowlanego:  
system oceny zgodności 3
7. Nazwa i nr akredytowanej jednostki certyfikującej lub laboratorium, zakres badania, system oceny zgodności, numer raportu z badań:  
Instytut Techniki Budowlanej, Warszawa, Zespół laboratoriów Badawczych, Certyfikat Akredytacji nr AB 023  
Raporty z badań NL – 3182/A/05, NL-0822/00
8. W przypadku deklaracji właściwości użytkowych dotyczącej wyrobu budowlanego, dla którego wydana została europejska ocena techniczna: nie dotyczy
9. Deklarowane właściwości użytkowe:

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmonizowana specyfikacja techniczna
materiał	DX51D	PN-EN 14195:2006
Wytrzymałość na rozciąganie (granica plastyczności) wyrażona w $\text{N/mm}^2$	285 $\text{N/mm}^2$	
reakcja na ogień *	A1	

\* - gdy elementy szkieletowej konstrukcji metalowej są przewidziane do zastosowania w sytuacjach bezpośredniego narażenia na ogień w konstrukcjach budowlanych i jeżeli elementy szkieletowej konstrukcji metalowej nie są pokryte materiałem organicznym s klasyfikowane w Euroklasie A1

10. Właściwości użytkowe wyrobu określone w pkt. 1 i 2 są zgodne z właściwościami użytkowymi deklarowanymi w pkt. 9.  
Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego w pkt. 4.

Michałowice, 2013-07-01

Grzegorz Skierkowski

(miejsce i data wystawienia)

(nazwisko i stanowisko)

REGON. 030103710  
NIP: 541-00-02-840  
tel. 022 723 80 22

(7)